

Journal des communes
d'Anières, Bellevue, Choulex,
Cologny, Corsier, Genthod,
Hermance, Meinier,
Pregny-Chambésy

Financé par les communes participantes.
Éditeur: La Tribune de Genève.
Rédactrice responsable: Stéphanie Jousson.
stephanie@banquise.ch Tél. 078 669 87 59

Sommaire

Cologny 85ème Bol d'Or	2
Pregny-Chambésy Pregny Alp festival	3
Hermance Concert a capella	4

Prochaine parution:
Lundi 26 août

Un hérisson a été retrouvé blessé dans le parc de la Planta à Cologny

Michel, ainsi baptisé par les enfants, n'a malheureusement pas survécu à ses blessures et s'est envolé pour le paradis des hérissons.

Vendredi 18 h Des enfants repèrent un hérisson dans le parc de la Planta.

18 h 05 Le hérisson est baptisé Michel(le) par les enfants parce

que c'est «un prénom qui peut être bien pour une fille ou pour un garçon et qu'on ne sait pas si c'est une fille ou un garçon». Michel(le) semble traîner la patte.

18 h 15 On appelle SOS hérissons, qui ne répond plus au téléphone. Michel(le) est blessé(e), on recherche un vétérinaire pour l'aider. Pas de réponse.

19 h On arrive à atteindre SOS hérissons, qui n'a plus de place

ce soir-là. Trop de hérissons sont blessés par des tondeuses à gazon.

19 h 15 Michel(le) est alors recueilli par Margareth, qui a déjà pris soin d'un hérisson blessé, il y a quelque temps, elle lui offre gîte et couvert. Michel(le) est gravement blessé(e) à une patte et il ou elle en a perdu une.

Samedi 9 h Michel(le) a passé la nuit mais est affaibli. SOS Hé-

risson n'a toujours pas de place pour l'accueillir.

10 h Margareth amène Michel chez un vétérinaire. Ce dernier constate une patte arrière sectionnée et l'autre patte arrière cassée par une tondeuse criminelle. Michel, dont on sait maintenant qu'il était un «il», souffre beaucoup, il ne pourra pas survivre dans la nature.

10 h 15 Le docteur prend la dé-

cision d'abrèger ses souffrances et Michel est endormi. Margareth récite une prière pour Michel. RIP, petit hérisson Michel.

C'est un message à tous les jardiniers amateurs ou professionnels: s'il vous plaît, faites attention avec vos tondeuses électriques, minitracteurs ou robots tondeurs. Vérifiez le terrain avant de les mettre en action!

Catherine Gautier le Berre



CATHERINE GAUTIER LE BERRÉ

Choulex

La mer s'est invitée à l'école

Une exposition a présenté les travaux des élèves de primaire sur ce thème.

Olivier Lombard

Pour l'année scolaire 2023-2024, les enseignants de Choulex ont eu envie de présenter un autre concept qu'un spectacle de fin d'année, une exposition. Le thème de la mer a été retenu comme fil rouge commun aux quatre classes de l'école. Pendant l'année, les élèves ont visité le Muséum d'histoire naturelle, ont visionné des documentaires et ont confectionné des bricolages.

La maîtresse d'arts visuels s'est beaucoup impliquée dans ce projet et elle a proposé divers modes d'expression, souvent basés sur l'utilisation de déchets.

C'est ainsi que les élèves de 1P à 4P, touchés par le sort des animaux vivant dans les océans, ont exprimé leurs émotions en dessinant des poissons fâchés ou heureux.

Quant aux plus grands, de 5P à 8P, ils ont été choqués par un reportage décrivant la fin d'un baleineau, décédé parce qu'il avait ingurgité 40 kilos de plastique. Ils ont exprimé leur tristesse et leur colère en dessinant presque grandeur nature l'animal et les détritiques qui l'avaient tué. Ils ont aussi été amenés à présenter

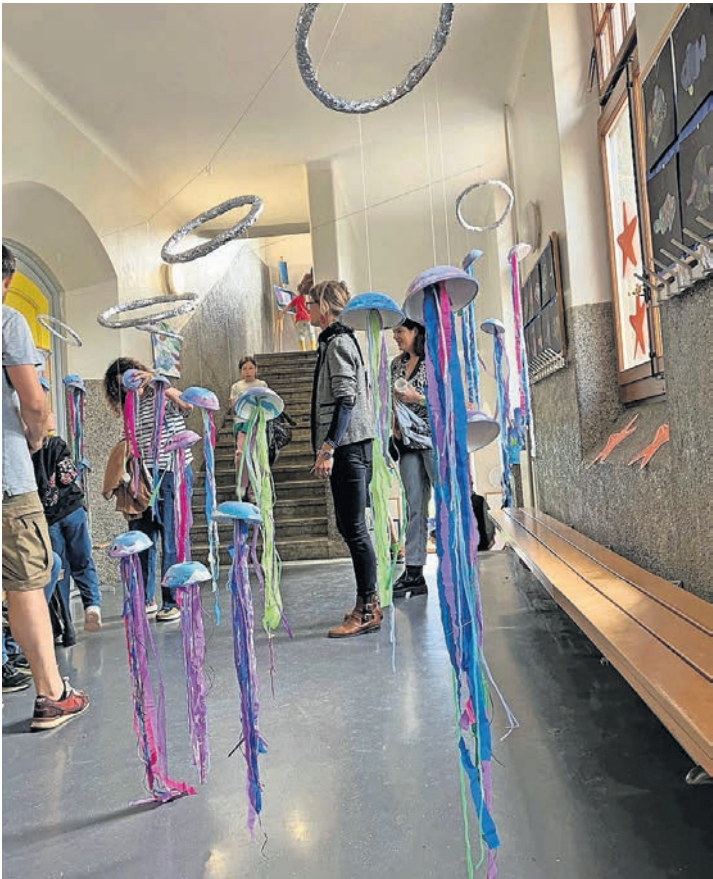
en classe des exposés sur divers animaux marins, qu'ils ont reproduits en dessins et objets tridimensionnels.

C'est pourquoi, le temps d'une exposition, le bâtiment de l'école s'est transformé en fond marin, présentant des méduses flottant dans les couloirs, un poulpe géant envahissant l'esca-

lier, une tortue prisonnière de filets de pêche, de nombreux poissons et algues dans les salles de classe. Les parents et les visiteurs ont été impressionnés par la beauté du résultat obtenu, alliant créativité et esthétique, pour illustrer la nécessité de protéger les océans et leurs habitants en danger.



Le baleineau représenté avec les déchets plastique ingurgités. OLIVIER LOMBARD



Un banc de méduses colorées. OLIVIER LOMBARD

Réflexion

Gaëtan Corthay

Cet espace de liberté n'engage que la personne l'ayant signé



La statue discrète sous le grand cèdre

Alice de Chambrier est née un jour de septembre 1861 dans le petit village neuchâtelois de Bevaix. La jeune fille manifeste dès ses premières années un intérêt pour l'écriture et une grande facilité à l'exercice.

Rapidement, son répertoire s'étend au travers de nombreux poèmes, contes et nouvelles. C'est toutefois à travers la poésie qu'Alice de Chambrier développe tout son talent. L'histoire retient principalement le recueil «Audelà», dans lequel on trouve quelques-uns de ses plus beaux vers.

Des dizaines de ballades et de sonnets qui soutiennent volon-

tiers la comparaison avec les grands auteurs français au premier rang desquels figure Arthur Rimbaud, de six ans son aîné.

Sa carrière de poétesse s'est éteinte avec elle peu après ses 21 ans. Une fin précoce mais un génie intense qui contribue à façonner l'intérêt, voire la fascination, que lui vouent ceux qui fréquentent son œuvre.

Malgré un certain succès posthume sur le plan européen au cours du XX^e siècle, Alice de Chambrier doit désormais lutter contre le risque de l'oubli. On trouve encore trace de sa discrète présence en croisant son buste de bronze dans un parc de la ville de

Neuchâtel, sous un grand cèdre. Encore faut-il prêter attention au regard éteint de la statue figée sur son piédestal. On distingue encore un vers sur le socle de pierre, un quatrain habilement inspiré et la mention du poème «À quoi bon revenir». Le voici, pour contribuer modestement à pérenniser la mémoire de son talent.

«Et comme la brebis au sentier solitaire

Laisse aux buissons sa laine en flocons blancs et doux,

Les lieux où nous avons vécu sur cette terre

Gardent toujours, hélas! quelque chose de nous.»

Neuchâtel, le 18 octobre 1882.

C'est la fin de plusieurs mois de chantier dans le centre de Bellevue

Les travaux de requalification de la route de Lausanne sont pratiquement terminés.

À l'arrivée de l'été, les Bellevistes sont contents de retrouver leur centre du village un peu moins encombré, avec la fin de deux gros chantiers. La route de Lausanne, qui était en sens unique en direction de Versoix depuis août 2023, est sur le point d'ouvrir dans les deux sens.

Les modes de circulation et de stationnement ont été revus, avec l'abaissement de la vitesse de circulation à 30 km/h et la réduction du nombre de places de stationnement en surface, qui renforceront la sécurité des usagers sur l'ensemble de la traversée de Bellevue. Un nouvel écriteau a été installé sur la plate-bande devant les commerces de la route de Lausanne. Il est accompagné des trois

aiglettes sculptées en 2016 par Sylvio Asseo dans le charme qui se trouvait devant l'école.

Futurs aménagements

Les travaux d'agrandissement du parking souterrain de Gitana arrivent également au bout et vont être suivis de la création d'une place du village située au-dessus. Celle-ci sera dévolue à la promenade et au délassement, avec no-

tamment un jardin des senteurs, du mobilier urbain, des cheminements et des jeux d'eaux sous forme de jets pour les plus petits.

Encore quelques mois de patience et les Bellevistes pourront profiter de deux nouvelles constructions, avec un ensemble composé d'un bâtiment communal et une auberge-restaurant devant le magnifique site de Port Gitana. **Caroline Delaloye**



Les trois aiglettes sculptées par Sylvio Asseo. CAROLINE DELALOYE

Agenda des communes

Bellevue

■ Jeudi 1^{er} août, dès 18 h, sous le préau couvert de l'école, les Bellevistes et Genthousiens sont invités à venir célébrer la fête nationale. Des navettes circuleront entre les deux communes selon un horaire fixé jusqu'à la fin de la soirée. Un programme divertissant sera proposé avec des animations pour les enfants, un feu d'artifice en musique tiré sur le lac et une soirée dansante avec DJives.

■ Du 12 au 17 août, à 20 h 30, sur l'Esplanade Gitana, le Ciné Gitana revient. Vous pourrez visionner chaque soir un film divertissant en famille. Comédie, action, aventure, il y en aura pour tous les goûts. Entrée libre, annulé en cas de pluie ou de mauvais temps. Programme disponible sur www.mairie-bellevue.ch/agenda.

Choulex

■ Jeudi 1^{er} août, dès 19 h, au stade, aura lieu la traditionnelle fête nationale, organisée cette année par le FC Choulex. Buvette et repas seront proposés. À 21 h débutera la partie officielle avec la présence de Mauro Poggia, conseiller aux États.

Cologny

■ Vendredi 23 août, sur le pré Byron, une célébration proposée par le Théâtre Le Crève-Cœur aura lieu à l'occasion du bicentenaire de la disparition de Lord Byron. Une création où le son et la lumière se marient à des effets pyrotechniques sera proposée, avec Alain Carré, comédien et François-René Duchâble au piano. En cas de pluie, repli sur le samedi 24 août. Programme détaillé à venir sur le site de la mairie cologny.ch ou en appelant le 022 737 49 49.

Corsier

■ Jeudi 1^{er} août, la Compagnie des sapeurs-pompiers, avec le soutien de la Commune de Corsier, vous invite à la célébration de la fête nationale. Plus d'infos suivront sur le site de la mairie corsier.ch.

■ Mercredi 14 août, de 10 h à 12 h, sur le parking de l'école, le Bibli-o-bus sera présent avec ses bibliothécaires qui vous orientent dans vos recherches et vous conseillent selon vos besoins ou vos envies du moment.

■ Jeudi 22 août, de 18 h 30 à 20 h 30, au quai de Corsier, un rendez-vous des Mélodies sur les rives est prévu. Venez profiter d'un moment musical au bord de l'eau.

Pregny-Chambésy

■ Samedi 3 août, de 11 h à 22 h, rendez-vous pour un voyage folklorique typique suisse. Pour cette 17^e édition du Pregny Alp Festival il y aura, entre autres, un concert du fameux groupe Oesch's Die Dritten! L'entrée du festival est gratuite pour toutes et tous (*lire l'article en page 3*).

■ Samedi 24 août, de 18 h à minuit, au parc de la Mairie, la Summer Disco vous attend! Vous pourrez danser sur des musiques des années 70, aux rythmes entraînants et mélodies intemporelles.

■ Samedi 14 ou dimanche 15 septembre en fonction de la météo, de 10 h à 17 h, le chemin Roilbot est tout à vous pour un vide-greniers, avec concerts et gourmandises au programme. Inscriptions jusqu'au 15 août, auprès de roilbotestavous@gmail.com

Nouvelle politique de stationnement appliquée à Anières

Les trois parkings souterrains seront payants, après deux heures de stationnement, dès la rentrée scolaire.

Il en a fallu des mois pour l'exécution de nombreuses installations techniques, telles que les systèmes de sécurité incendie et de vidéosurveillance, les bornes de recharge électrique, la ventilation, les sanitaires, la signalisation au sol et les finitions de serrurerie.

Ce nouveau parking de la Côte-d'Or, inauguré en juin, dispose d'environ 90 places dont 4 places de recharge pour les vé-



Une des entrées du nouveau parking de la Côte d'Or.

hicules électriques, avec une recharge rapide, 2 places dédiées aux véhicules Mobility (une berline et un utilitaire), ainsi que de 4 places de dépose-minute pour l'école.

Il offre également de nombreuses places dédiées aux véhicules à deux roues, motorisées ou non. Il comporte aussi trois sorties, dont deux avec ascenseurs.

En attendant la mise en application de la nouvelle politique de stationnement dans toute la commune d'Anières, le stationnement dans le parking est libre.

Dès le mois de septembre, les trois parkings couverts d'Anières

seront payants. Les deux premières heures seront gratuites, puis chaque heure supplémentaire sera payante. Il y aura des horodateurs et le service de surveillance sera assuré par la Fondation des parkings de Genève.

De même dans les rues d'Anières, le temps de parking sera de quatre heures. Il restera des places en zone bleue devant l'épicerie «Le Petit Panier» pour faire ses achats.

Une politique décidée par nos autorités qui va dans le bon sens, pour éviter toutes ces voitures ventouses qui envahissent de plus en plus nos communes.

Antoine Zwygart

Cologny

Le vent du sud-ouest a soufflé sur ce 85^e Bol d'Or

Une fois n'est pas coutume, Christian Wahl remporte un Bol de Basalte.

Catherine Gautier le Berre

Barbara Bartoli et Pierre-Antoine Preti nous ont présenté, sans prendre le temps de dormir ou très peu, un spectacle magnifique durant trois jours de festivités.

Les trois coups de canon ont été sonnés par la Société des Vieux Grenadiers, qui célèbre cette année ses 275 ans. Immédiatement, le vent du sud-ouest a fait s'envoler, comme des oi-

seaux, les TF 35 faits de carbone, en direction du Bouveret.

Le Breton Yann Guichard et son équipage foncent vers leur 5^e victoire sur le gracieux *Sails of Change 8*. Six heures, vingt-deux minutes et vingt-quatre secondes plus tard, ce bijou de technologie aura parcouru le Léman, alors que l'équipage de *Sails of Change 10*, skippé par Duncan Späth, est contraint à l'abandon pour raisons médicales.

Cette année, on fêtait aussi les 30 ans du record du Bol d'Or - 5 h 6 min 19 secondes - à bord d'un Triga. Malgré la technologie de pointe et des vents favorables, ce record ne sera pas battu.

Le «Sorcier du lac» neuf fois champion, Christian Wahl, sera le premier des bateaux non vo-

lants, grâce à son fidèle D35 âgé de 20 ans, avec Lauranne, Bryan et Justine Mettraux, issus de la grande famille de marins du même nom qu'on ne présente plus et ses fidèles compagnons Roman Hausser et Matthieu Taddei. Ils obtiendront ensemble le Bol de Basalte, créé cette année pour ces multicoques qui touchent encore l'eau.

Une autre nouveauté cette année, le Bol de Carbone, destiné au premier bateau foiler, également remporté par *Sails of Change 8*.

La relève est assurée par César, le plus jeune participant au Bol d'Or, âgé de 10 ans.

Remercions encore la Société nautique de nous offrir ce spectacle magnifique sur le lac.



Le «Sails of Change 8». CATHERINE GAUTIER LE BERRE

L'histoire de Bellevue vous sera dévoilée en bande dessinée

À l'occasion du 100^e anniversaire de son écusson, la Commune a souhaité parler de son histoire en images.

Le mandat de scénariste a été confié à Guillaume Main, Genevois d'origine, qui a relevé le défi de condenser de nombreux événements importants en une bande dessinée de 46 pages. «Bellevue peut être fière, car elle a une his-

toire très riche!» s'enthousiasme-t-il. Le projet complet, mis bout à bout - scénario, découpage page par page, dialogues, etc. - lui a pris plusieurs mois de travail. La bande dessinée intitulée «Bellevue, à la croisée des temps» a été conçue pour s'adresser à un public familial, afin que tous les Bellevistes puissent avoir un condensé de leur histoire en quarante-cinq minutes et que cela leur donne envie d'approfondir leurs recherches.

Guillaume Main avait déjà eu l'occasion de scénariser un album de bande dessinée sur Victoria Woodhull, la première femme candidate aux élections américaines, à une époque où les femmes n'avaient pas le droit de vote. Mais il n'avait encore jamais eu à se focaliser sur une fresque historique aussi longue et éclectique que celle-ci.

Les éditions Paquet lui ont proposé plusieurs dessinateurs intéressés par ce projet. Après leur avoir

demandé de faire quelques essais, leur choix s'est unanimement porté sur Giuseppe Latanza, dont le style correspondait parfaitement à un récit historique et à un public familial. «Giuseppe s'est révélé très impliqué, toujours prêt à appliquer des modifications ou à proposer des idées créatives pour embellir l'histoire» explique Guillaume.

«La collaboration s'est très bien passée et le contact a été très facile dès le début» dit-il, mais ils ne se sont jamais rencontrés en per-

sonne. Ils ont principalement échangé par e-mail, et se rencontreront pour la première fois le 13 septembre pour présenter la bande dessinée à la bibliothèque de Bellevue. Ils viendront dédicacer l'album et donner une conférence sur leur travail dès 19 h. Ils participeront également à la fête organisée par la Municipalité sur le thème des années folles, le week-end des 14 et 15 septembre. Retenez déjà la date!

Caroline Delaloye

Résumé des diverses manifestations qui ont eu lieu à Hermance

La finale de la Coupe suisse de rugby a tenu en haleine les nombreux supporters présents.

Un nombre impressionnant de manifestations culturelles et sportives se sont déroulées à Hermance ce printemps, lesquelles ont réussi à passer entre les gouttes, mis à part le cinéma en plein air qui a malheureusement dû être annulé, le ciel, ce jour-là, se voulant à l'image du film proposé: «Moi, moche et méchant».

Des apéro-concerts à la prestation de l'École de musique, la soirée de l'Union instrumentale qui nous a fait vibrer avec un superbe concert donné conjointement avec la Fanfare municipale de Colonge-Bellerive, en passant par le concert de l'Ensemble vocal Co-

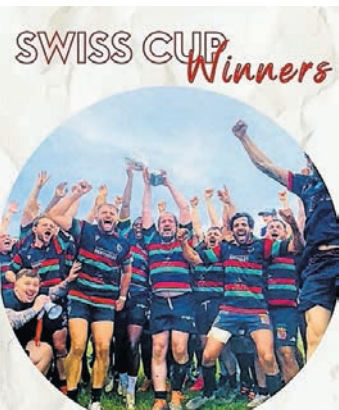
héranche ou le yoga sur la plage, il y en avait pour tous les goûts.

Mais notre coup de cœur se portera sur la finale de la Coupe suisse de rugby qui a eu lieu le 22 juin au stade Marius Berthet. Un événement exceptionnel et ce d'autant plus que le match a été remporté 17 à 16, et à la dernière seconde, par l'équipe d'Hermance qui jouait contre Yverdon qui, d'ailleurs, n'a pas démérité. Un match qui a tenu en haleine les nombreux supporters venus de toute la région pour soutenir leur équipe. Une victoire remportée grâce, entre autres, à un beau travail d'équipe et une belle énergie. Bravo les gars, vous avez fait de cette magnifique journée un rendez-vous avec l'histoire du HRRC.

Et nous apprenons à l'instant une nouvelle qui a de quoi nous

réjouir: la participation aux prochains Jeux olympiques de Paris de notre rameuse hermançoise, Sofia Meakin. Bravo Sofia, le village est derrière toi!

Denise Bernasconi



Les vainqueurs.

La Mairie de Corsier vous tient informés

Horaires d'été à la mairie, changements de signalisation et aide aux propriétaires à la rénovation et à l'optimisation énergétique.

● Du lundi 1^{er} juillet au vendredi 16 août inclus, la réception de la mairie sera ouverte les mardis et les jeudis de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30, ou sur rendez-vous durant les jours de fermeture via le 022 751 90 60 ou info@corsier.ch.

● Depuis fin mai, la signalisation marquant la zone à 30 km/h au chemin des Ambys a été déplacée en amont de cette route, à proximité de la limite du territoire communal. Également depuis fin mai, une signalisation au sol marquant l'interdiction de

stationner au niveau de l'esplanade à l'entrée du quai de Corsier (accès à la rampe de mise à l'eau) a été ajoutée. Elle vient compléter la signalisation rappelant cette interdiction. Pour rappel, la place du Quai est également interdite au stationnement. Prêtez attention à ces nouvelles signalisations.

● Dans le cadre de son programme axé sur la protection de l'environnement et le développement durable, la Commune offre aux propriétaires certaines subventions de rénovation et d'optimisation énergétique des bâtiments. Plus d'informations sur le site internet de la commune sous l'onglet «Transition énergétique» www.corsier.ch/transition-energetique.

Patrick Jean Baptiste

Hommage à André Chanson, ancien maire de Meinier

Très impliqué dans la commune, il aura passé vingt-quatre ans à la Mairie au service de la communauté.

Dans la nuit du 17 au 18 juin, André Chanson a rejoint Marie-Claude, son épouse, et leur fille, Sylvie. André n'a jamais douté de la présence de Dieu à ses côtés. Il priait au quotidien et déposait entre les mains de Dieu ses préoccupations, ses joies et la vie de ceux qu'il aimait. L'Éternel était, en quelque sorte, son confi-



André Chanson. CATHERINE CHANSON

dent et meilleur ami; il savait qu'il était entendu par lui!

C'est après leur mariage, en 1967, qu'ils s'installent dans la commune de Meinier. Quelques semaines plus tard, ils reprennent la menuiserie du village qui se trouvait jadis à quelques pas du majestueux noyer. À ses débuts, André était seul, et par la suite, une dizaine d'ouvriers vquaient à ses côtés.

La famille passait la plupart des vacances à Viens, dans le Vaud. Lors de la retraite, en 2001, le couple décide de s'y installer. Ils reviendront à Meinier en 2017...

André était également très impliqué dans la commune. De 1975 à 1999, il aura été conseiller municipal et magistrat communal. Marc Michela et Alain Corthay ont assumé la responsabilité de maire dans son sillage profitant au quotidien de tout ce qu'il a réalisé durant ses quatre mandats et laissé en héritage. Les deux hommes citent: «Tu étais un grand homme! Sage et soucieux de ton prochain, compétent et engagé dans la vie. Tu étais un visionnaire audacieux et inspiré.» André était prudent et excellent gestionnaire, il reconnais-

sait néanmoins les besoins nécessaires à réaliser pour garantir à la communauté villageoise des infrastructures de qualité.

En 1989, André inaugurerait simultanément un bâtiment scolaire, la salle de gymnastique et un immeuble HLM au caractère rural, sans oublier la magnifique mairie, qu'il a réussi à rénover avec goût, sensibilité et fonctionnalité. Un immense merci pour tout ce que tu as fait pour la commune de Meinier et ses habitants. Que ton Dieu te garde entre ses mains...

Corinne Sudan

Agenda des communes

Hermance

■ Samedi 17 août, à 18 h, à l'église Saint-Georges, l'Association des orgues d'Hermance organise un concert exceptionnel, a capella, donné par Gli Angeli Genève. Entrée libre, collecte à la sortie (*lire l'article en page 4*).

Meinier

■ Mercredi 31 juillet, dès 18 h, sur le parvis de la salle communale, l'Amicale des pompiers vous invite à la fête du 31 juillet. ■ Jeudi 1er août, dès 18 h 30, la Commune organise la fête nationale avec le concours de l'Amicale des sapeurs pompiers et des Dames meynites. Apéritif en musique et soupe préparée par l'Amicale des pompiers. Elle vous sera servie par le Conseil municipal. Restauration chaude et pâtisseries des Dames meynites. Lampions offerts par la Commune. Faisant suite au discours du maire, Alain Corthay, cantique avec la fanfare municipale et la foulée chantante. Sans oublier le cortège aux flambeaux, et le feu de joie.

En bref

Bellevue Un été sportif

L'offre de cours qui auront lieu jusqu'au 29 août s'est étoffée cette année avec un deuxième site d'activités gratuites pour tous. En plus de Port Gitana et son offre de cours de pilates, yoga, renforcement musculaire, cuisses abdos fessiers et même méditation, le centre sportif de la Vigne Blanche accueillera les amateurs de kickboxing, jiu-jitsu brésilien, circuit training, zumba, et proposera même des cours de cirque pour enfants. Il y en aura pour tous les goûts! Programme détaillé et horaires disponibles en ligne sur www.maire-bellevue.ch. **C.D.**

Cologny Baignade

Un nouveau lieu de baignade existe dorénavant sur le quai de Cologny, entre le Tropical Corner et Port Tunnel. Il s'agit d'un ponton de la forme d'un C de 19 mètres de diamètre, composé de 60 pierres calcaires italiennes. Tout ceci proche d'une roselière de 2000 m² regroupant près de 7000 roseaux ainsi que des plantes aquatiques locales. **CGB**



Pregny-Chambésy Camps d'échecs

Du 5 au 9 août, pour les 8 à 15 ans, au local des jeunes du chemin de Valérie, un camp d'échecs est proposé pour vos enfants. Informations et inscriptions auprès de clovissechecs@bluewin.ch ou au 078 648 09 78. **J.C.**

Pregny-Chambésy

Le Pregny Alp Festival est de retour avec sa 17^e édition

Cette manifestation vous offre un voyage, une immersion au sein de la culture suisse.

Julien Compagnon

Comme chaque année, la commune de Pregny-Chambésy et même tout le canton genevois vont vibrer au rythme du folklore helvétique grâce au Pregny Alp Festival (PAF). Cet événement devenu mythique chaque mois d'août fête sa 17^e édition en 2024!

Il aura lieu le samedi 3 août de 11 h à 23 h, sur le tout neuf terrain de sport à côté de la mairie.

Les concerts transporteront les festivaliers dans le cœur musical de notre pays avec la présence exceptionnelle de «Oesch die Dritten». Cette famille de musiciens, emmenée par la charmante Mélanie, n'est plus à présenter. Elle se produit dans le monde entier et totalise un palmarès impressionnant de sept albums d'or, dont deux de platine et un double platine!

Le festival proposera encore plusieurs autres artistes suisses, parmi eux notamment «Suisse Chérie», un groupe de cors des Alpes et les sonneurs de toupins. L'entrée est comme chaque année gratuite.

Le terroir sera mis à l'honneur avec un menu varié qui comprend de délicieuses fondues, les fameux rôtis, la longéole, ainsi que des boissons, avec ou sans alcool, de la région genevoise. Pour le dessert, vous trouverez les tartelettes de la pâtisserie-boulangerie Eric Emery et de rafraîchissantes glaces au

lait de brebis du canton de Vaud.

Le PAF, c'est également l'occasion de se promener à travers divers stands, comme une boutique de vêtements traditionnels et plusieurs autres artistes démontrant leurs talents à l'inspiration suisse - peintures, céramiques ou bijoux. Les plus petits, eux, seront ravis de faire un tour à poney ou de profiter d'une démonstration de l'Amicale des bouviers bernois.

Le comité se réjouit de pouvoir bénéficier, comme tous les ans, de la présence de plus d'une cinquantaine de bénévoles qui œuvreront d'arrache-pied tout le week-end, pour que le Pregny Alp Festival puisse se tenir et ravir son public.

Toutes les infos sur www.pregny-alp.ch.

Venez nombreux fêter la Suisse, le 3 août, à Pregny-Chambésy!



«Helvetius», ou comment une pièce de théâtre se mue en BD

Le Choulésien Dominique Ziegler signe l'adaptation de sa pièce interrompue par le Covid.

C'est à l'automne 2020 que le spectacle «Helvetius» de Dominique Ziegler a vu le jour. Il décrit les ambitions du riche et puissant Helvétie Orgétorix, qui persuade son peuple de quitter son pays, et celles de l'intrigant Jules César,

politicien contesté, qui chercha à déclencher une guerre pour accroître son pouvoir. Le destin mit face à face les Helvètes et les troupes romaines, déclenchant de part et d'autre divisions et trahisons.

Jouée à l'Alchimic, théâtre à la jauge réduite en raison du Covid-19 et avec la moitié de la troupe diagnostiquée positive après la dernière représentation,

la pièce ne put continuer sur sa lancée, malgré l'enthousiasme du public et de la critique.

Grâce au Fonds de transformation mis sur pied par la Confédération, le spectacle a pu être transposé en bande dessinée, un mode d'expression qui permet de rendre honneur au travail sur les costumes et les décors. Pour ce faire, Dominique Ziegler a écrit le scénario tiré de sa pièce

et les comédiens ont renfilé leurs costumes dans le studio d'un photographe professionnel, sous l'œil de Felix Ruiz, dessinateur de bande dessinée. Les images et croquis ainsi obtenus ont constitué la matière première à laquelle ce dernier s'est référé pour dessiner les personnages. Ainsi le projet a pu voir le jour, et débouche sur une œuvre en trois tomes, dont le premier

vient de sortir aux Éditions Paquet.

À noter que notre commune dispose de talents variés et complémentaires, car outre l'auteur, plusieurs Choulésiens ont contribué à cette réalisation. En effet, le photographe mentionné plus haut est Olivier Pasqual, le graphisme est signé Vincent Schambacher et le projet a été administré par Muriel Décaillet. **Olivier Lombard**

Harmonie de Genthod-Bellevue

Un nouveau projet qui se prénomme «Z'étoil» va démarrer dès la rentrée.

Un public nombreux a assisté au fameux concert annuel de l'Harmonie de Genthod-Bellevue la soirée du vendredi 7 juin, qui, cette année, a accueilli l'Orchestre junior de l'École de musique de Thoiry. Mais les surprises ne s'arrêteront pas là.

«Nous avons également eu le plaisir d'accueillir les premiers enfants du projet «Z'étoil» qui commenceront leur apprentissage d'un instrument et solfège directement en orchestre pendant 3 ans», a dit Patrick Jorge, président du comité de l'Harmonie de Genthod-Bellevue. «Nous nous réjouissons de les voir dès l'année prochaine sur scène avec nous.»

L'Harmonie comprend aujourd'hui une vingtaine de personnes qui jouent des instruments

dans les trois grandes familles: les bois, (flûtes, clarinettes, saxophones), les cuivres (trompette, trombones, euphoniums, basses) et les percussions (batterie, timbales, vibraphone, triangle).

Ils ont aussi une école de musique, un orchestre junior et, récemment, ils ont lancé un nouveau projet: «Z'étoil», «là où les étoiles en herbe s'entrelacent avec la musique du présent, créant un avenir vibrant!» L'objectif de ce nouveau projet est de donner l'op-

portunité à quinze enfants de 7 à 8 ans de découvrir des instruments à vent et des percussions sans avoir de connaissances préalables, avec un encadrement professionnel les lundis de 16 h 15 à 18 h 15 dès la rentrée scolaire. La location des instruments est incluse dans le prix de participation.

Pour de plus amples informations rendez-vous sur le site www.hemgb.com et retrouvez l'Harmonie le 1^{er} août à la fête nationale à Bellevue. **Tara Kerpelman Puig**



TARA KERPELMAN PUIG

En bref

Cologny
Peinture
et aquarelle

Cours de peinture et d’aquarelle au Centre culturel du Manoir avec Karha Nizharadze, artiste peintre, diplômé de pédagogie artistique et titulaire d’un master en peinture monumentale de l’Académie des beaux-arts de Tbilissi, Géorgie. Karha Nizharadze enseigne la peinture, l’aquarelle, le dessin et l’encre de Chine à Genève depuis de nombreuses années. Il expose également régulièrement dans des salons d’art internationaux et des galeries suisses et françaises. Il aime partager sa passion pour l’art, amener ses élèves à laisser parler leurs ressentis et ainsi à prendre conscience de leurs capacités d’expression. Pour tous les niveaux, l’élève amène son matériel. Informations au 078 608 78 44. Tous les jeudis à 17 h 30 dans les combles du Manoir, place du Manoir 4. **CGB**

Ateliers-Théâtre

Annik von Kaenel, directrice des Ateliers-Théâtre, et toute l’équipe du Théâtre Le Crève-Cœur vous informent que les inscriptions aux cours pour la saison 2024-2025 et aux stages d’été sont ouvertes. Toutes les informations et inscriptions sur lecrevecoeur.ch et en appelant le 022 786 86 00. **CGB**

Tribune
Rives-Lac

Une publication de la Tribune de Genève
Rédacteur en chef responsable: Frédéric Julliard
Direction: 11, rue des Rois, 1204 Genève
Tél. +41 22 322 40 00
Fax +41 22 781 01 07
Responsable de la publication: Stéphanie Jousson
Tamedia Publications romandes SA
33, avenue de la Gare, 1003 Lausanne
Impression: CIL SA, Bussigny
Indications des participations importantes selon l'article 322
CPS: CIL Centre d'impression Lausanne SA
Papier recyclé à plus de 80%

La commune de Cologny est très fière de tous ces champions

Les Mérites sportifs ont été attribués à de sacrées peintures.

La première à être appelée sur scène est Katherine Gavin, qui est venue sans ses magnifiques compagnons spaniels à quatre pattes, dont son célèbre champion du monde canin. Heureux comme Gepetto, qu’on ne présente plus, me direz-vous et vous avez bien raison car les six meilleurs amis de Katherine Gavin, tous titrés, vivent tous dans une petite maisonnette construite pour eux face au lac.



Les méritants entourés du Conseil administratif.

Le deuxième mérite est celui de la détermination et de l’endurance, attribué à Raymond Rogers, né en 1945, qui depuis 1999

n’a jamais manqué une Course de l’Escalade. La troisième appelée est Romane Wohlauser, médaillée d’or au CrossFit. On ne la présente plus tant elle est titrée. La meilleure performance U23 en Suisse de tous les temps, c’est elle. Puis vient le tour de Jan Grossetête, champion genevois de karaté. Sa médaille d’or au cou, il nous gratifie de son sourire si communicatif. Dans une autre discipline qui demande également de la persévérance, c’est notre ancien pom-

pier colognote, Stéphane Guillermi, qui lui est champion suisse de paddle 2021-2022-2023. C’est aussi un passionné et un habitué des mérites. Enfin, c’est le plus jeune, Levent Whelan, 12 ans, champion d’une discipline nouvelle pour le territoire, le baseball, importé du pays d’origine du jeune homme, les États-Unis d’Amérique. Vous l’aurez constaté, cette année, les distinctions étaient toutes sportives. Un grand bravo à toutes et à tous! **Catherine Gautier le Berre**

Hermance

Concert à l’église
Saint-Georges

Un concert
exceptionnel
a capella y sera
donné à la mi-août.

Denise Bernasconi

L’Association des orgues d’Hermance (AOH) organise un concert exceptionnel, a capella, le 17 août prochain à l’église Saint-Georges, donné par Gli Angeli Genève, avec des œuvres de Josquin Desprez (1450-1521). En son temps, le talent de Josquin Desprez fut unanimement célébré: il était perçu comme le plus grand compositeur vivant. C’est pourquoi on connaît mieux les étapes de sa carrière que celles de la plupart des autres grands compositeurs des XV^e et XVI^e siècles. L’ensemble Gli Angeli Genève, fondé en 2005 par son chef, Stephan MacLeod, s’est surtout spécialisé dans le répertoire du XVII^e au XIX^e siècle sur instruments d’époque. Reconnu internationalement pour ses interprétations, en particulier des cantates, messes et passions de



J.S. Bach, l’ensemble donne de nombreux concerts à Genève, en Suisse et à l’étranger. Le concert donné à Hermance sera constitué d’Aleksandra Lewandowska et Hannah Ely, sopranos, William Knight et Samuel Boden, altos, Thomas Hobbs et Andrew Tortise, ténors, Frederik Sjollema, baryton, Jaromír Nosek, basse et Stephan MacLeod, basse et direction. Le programme qui nous sera offert confronte à la «Missa Malheur me bat» trois chansons et deux motets, dont le célèbre «Miserere» écrit à Ferrare et qui

fut l’une des œuvres les plus imprimées et les plus chantées au XVI^e siècle, ainsi que le parfait «Inviolata, integra et casta es» composé pour l’Assomption. Cette «Missa» est une parodie basée sur un original perdu, «Malheur me bat», un poème fort connu à l’époque de Josquin mais d’auteur indéterminé, et dont la musique à trois voix a été attribuée à divers compositeurs. Un concert de grande qualité, avec des voix sublimes. À ne pas manquer, le samedi 17 août à 18 h, à l’église d’Hermance. Entrée libre, collecte à la sortie.

D’une pierre quatre coups!

À Meinier, Courir pour aider a relevé cette année un très beau défi.

«Je suis un véritablement chanceux d’être aussi bien entouré», annonce Patrick Affolter en remerciant les membres du comité pour leur dévouement. Tous sont fiers et heureux d’avoir réussi le défi d’honorer quatre associations et leur projet respectif. Du jamais-vu! Unique dans l’histoire de Courir pour aider. C’est un moment particulier dans une année particulière; l’entière des demandes est assouvie. Un chèque coupé en quatre, qui représente au total un montant de 30’000 francs, reversé aux associations. «Au Sein de la Rose» va concrétiser son voyage jusqu’au Togo pour aller au devant des femmes en milieu rurale et reculé. Le but

est de les soutenir en leur proposant un programme de prévention des cancers féminins. «Elias» peut créer sa classe musicale au Liban pour que les enfants puissent s’épanouir en musique. «Miaraka» à Madagascar, a pour objectif de construire sa quinzième école avec un jardin potager pour les enfants d’Ambatoantranokely. «Parkinson Move», basée à Nyon, va organiser un événement sportif, afin de motiver et initier les personnes atteintes par la maladie à s’adonner au sport, pour qu’ils conscientisent que l’activité physique est importante pour eux comme pour tout un chacun. Et c’est autour d’une grande table, dégustant un repas thaï, que les quatre associations se sont retrouvées à échanger sur leurs projets. **Corinne Sudan**



La remise des chèques devant la mairie. CORINNE SUDAN

Six équipages se sont lancés dans l’aventure du Bol d’Or de cette année

Connaissez-vous l’Association des navigateurs de la baie du Creux-de-Genthod?

Si vous étiez parmi les nombreuses personnes à saluer le passage des voiliers le samedi 15 juin, vous avez peut-être encouragé les équipages composés de membres de l’Association des navigateurs de la Baie du Creux-de-Genthod (ANCGB), qui ont participé ensemble, avec des membres d’autres associations, ou avec des personnes non-affiliées.

L’activité principale de l’association est d’organiser des régates et ce depuis dix ans. En 2015 elle s’est affiliée à l’association faîtière Swiss Sailing. Aujourd’hui on compte près de 100 membres et plus de 35 licenciés de régate et l’association leur permet de pratiquer ou d’apprendre à naviguer. En plus de leurs entraînements et régates, ils ont mis en place un défi intitulé le «Marcol». Le trophée reçu lors de ce challenge rend hommage à Marc-Olivier Pelat qui fut un grand partisan de l’association et une figure emblématique de la baie. Le trophée re-



Le bateau Farr 30 «Summum». ANBCG

vient à l’équipage qui a le plus régulièrement participé aux sorties du jeudi. «On tient à avoir un côté pas très formel. Les membres ont des niveaux d’expérience mélangés et c’est fait pour découvrir. Nous sommes «relax» et n’avons pas de prétentions», dit le président Olivier Stüssi. «Nous sommes un petit club aux regards des grandes institutions du lac, mais nous avons plusieurs équipages qui régatent régulièrement dans le circuit dans les catégories principales; pour ne

nommer que les plus assidus: TCF1 - Skadi (4^e à la Genève-Rolle et au Bol d’Or); TCF2 - Le Fou2, Summum; TCF3 - Gem2 (3^e à la Genève-Rolle), Shaman (4^e à la Double de Pentecôte), raconte Stéphane Dupasquier, vice-président. Plusieurs de nos membres vont également régulièrement prêter main-forte à des équipages de bateaux basés dans d’autres clubs. » Pour voir les événements à venir, veuillez vous rendre sur le site www.anbcg.ch. **Tara Kerpelman Puig**

Une collecte des déchets a été organisée par la Mairie à Corsier

Des concitoyens ont répondu présent à l’invitation d’une journée solidaire écoresponsable.

Samedi 25 mai, une trentaine de jeunes et familles particulièrement motivés ont répondu à l’invitation de la Mairie pour une collecte de déchets dans le village, vers le quai et sur différentes routes agricoles. C’était la 2^e édition de cette initiative, cette fois-ci bénie par le soleil. Malheureusement, la pêche a été aussi bonne que l’année dernière, puisqu’une quantité au moins similaire de déchets plastiques, polluants et insolites a été collectée: 30,2 kg de déchets ont ainsi été ramassés selon le décompte des organisateurs. Ce qui donne une portée plus large à cette journée de collecte est le fait que cette quantité de déchets a été inscrite dans l’application «Net’Leman» de l’Association pour la sauvegarde du Léman (ASL), contribuant ainsi à nourrir la base de données donnant un état des lieux des flux de déchets dans la région lémanique. Cette journée écoresponsable s’inscrivait également dans une

démarche de sensibilisation sur le tri sélectif et la réduction de nos déchets dans la vie quotidienne, via un stand tenu par deux ambassadeurs de SIG-éco21. L’après-midi a été marqué par diverses activités sous forme de mini-ateliers et d’animations créatives, organisées par les associations partenaires de l’événement (Les potions d’Adèle, l’ONG ZeroWaste Switzerland et l’Association des parents d’élèves de

Corsier), sans oublier des châteaux gonflables en libre accès. Une verrée a été offerte aux participants, à laquelle des membres de l’Exécutif et du Conseil municipal ont assisté. Tout ceci a donné à cette journée une allure de fête. Le rendez-vous est pris pour l’année prochaine et la 3^e édition de cette manifestation communale. **Patrick Jean Baptiste**



Les participants à la journée solidaire écoresponsable.